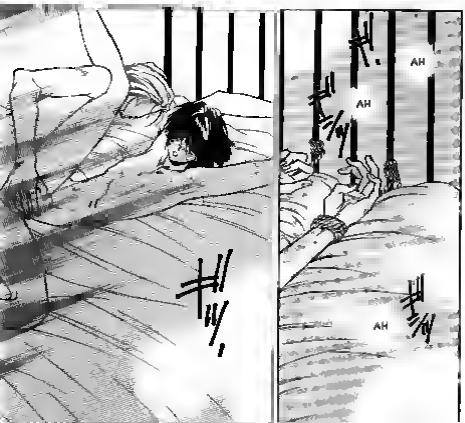
世界の終わりが
降る夜に…
ACT.1
NOISE

Translated by Michiru
Scanned by Kaname
Edited by Anifran & Kaname
http://www.zetsubi.com

AS IF THE END OF THE WORLD HAS TO DESCEND

I DON'T DISLIKE SEX
AT LEAST DURING THE TIME THAT I'M DOING IT
I DON'T HAVE TO THINK ABOUT OTHER THINGS



KA...HA
AH
HA
HA
HI
ZURU
HA
...TSU

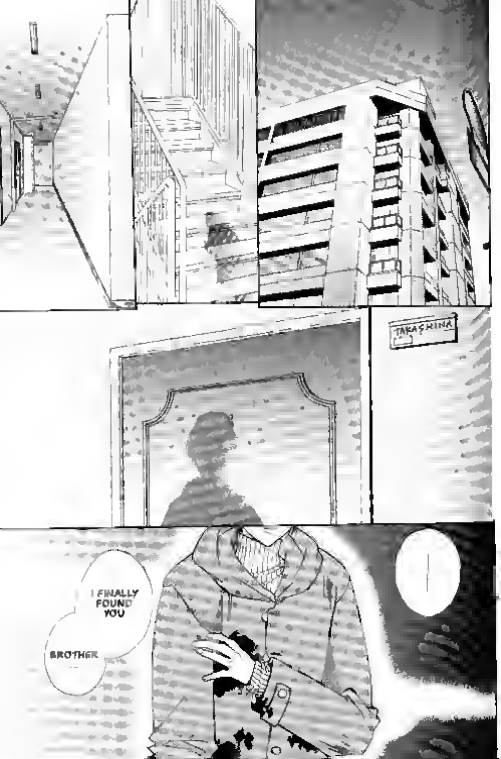
HA
AH
NEXT TIME I'LL TAKE YOU TOO
HA
THAT WAS VERY GOOD

TSU

THAT CLIENT EARLIER WAS USING DRUGS ISN'T THAT PROHIBITED
OH! YAMADA-SAN?
HEY YUKI-CHAN
DONE FOR THE DAY?
SINCE HE'S OUR REGULAR WE HAVE TO OVERLOOK IT A LITTLE
AND BESIDE WE'RE GETTING A LOT
WELL JUST BEAR WITH IT
NOW THAT I THINK ABOUT IT TANAKA-SAN HASN'T BEEN HERE A WHILE AND HE WAS THAT ATTACHED TO YOU TOO
BUT THOSE CALLED EXECUTIVES THEY BE
MOST OF THEM ARE YAMADA SANS OR TANAKA-SANS
OH.. AND THIS IS THIS MONTH'S STATEMENT FOR YOUR DEPOSIT
MAKES YOU LAUGH DOESN'T IT EVEN IF IT'S JUST A FAKE NAME THEY SHOULD THINK MORE

MUST BE HARD ON YOU, HALF OF IT'S TO CLEAR OFF YOUR DEBT, RIGHT?
HEY! WAIT, YURI-CHAN!
...LATER
SHE HASN'T CHANGED
- SERIOUS AS ALWAYS

THE ONLY TIME I CAN GET AWAY FROM THE NOISE IS THAT MOMENT ONLY


TARAÇ KINA
I FINALLY FOUND YOU
BROTHER

KUSHA
キャッシュサービス
YURI?
IS YOU, YURI

YABUZAKI SENSEI
DON'T CALL ME SENSEI I'M UNLICENSED
HAVE YOU BEEN DOING ALRIGHT? SINCE IT'S BEEN ABOUT A YEAR. YOU'RE TWENTY ALREADY.
YOU'RE PALE AS ALWAYS
ARE YOU STILL DOING THAT JOB?
WELL, SINCE IT'S BEEN A WHILE LET'S GO SOMEWHERE TO EAT
WELL?

WAS FOUND SLAUGHTERED
THE POLICE ARE FOLLOWING PATHS TO FIND THE MISSING ELDEST SON A-RUN (15)
RAWASE-SAN WHO WAS MURDERED WAS ONE OF JAPAN'S FEW WEALTHIEST PEOPLE AND IMPACT ON THE FINANCIAL WORLD HAD

I'LL...
WALK YOU TO YOUR ROOM AS WELL
THANKS
THANK YOU...
FOR THE DELICIOUS FOOD
YURI-
UNTIL WHEN ARE YOU PLANNING TO STAY LIKE THIS?

IF YOU'RE DOING THIS JOB TO CLEAR OFF YOUR DEBT, I CAN SPEAK WITH HIGHER AUTHORITY
IF IT'S JUST TO REPAY THE MONEY IT DOESN'T HAVE TO BE THAT JOB
YOUR BODY WON'T HOLD EVEN IF YOU KEEP UP THIS KIND OF LIVING.
...I GUESS YOU DON'T WANT TO BE IN DEBT TO A STRANGER...
.....
FIND YOUR BROTHER YET?
OH WELL WE'LL TALK ABOUT THIS GRADUALLY NEXT TIME
...AND HOW HE DID YOU.

PLEASE STOP
YOU HAVEN'T SEEN HIM SINCE HE BECAME MISSING DURING THAT INCIDENT THAT 7 YEARS AGO RIGHT?
MAYBE IT'D BE BETTER TO GIVE UP
I SEE
NAGI IS MY BROTHER IS ALIVE
HE'S PROBABLY JUST WAITING FOR ME TO COME FOR HIM
SO
SO

MY BAD
MY BAD
I WASN'T TRYING TO MAKE YOU CRY...
DON'T CRY
...YURI

...PLEASE COME IN
I'LL POUR IN SOME TEA.

!?
- WHAT'S THE MATTER
YURI*
WHO

- WELCOME HOME
I'VE WAITED FOR A WHILE
YOU'RE JUST AS I THOUGHT YOU'D BE
I'VE BEEN WANTING TO MEET YOU
- YURI

NAGI..?
ARE YOU NAGI..?
YES
THAT'S ME
BROTHER -

NAGI!!
NAGI
NA
YU
RI
!

NAGI!!
NAGI?

YURI
CAN I TALK TO YOU?
I WON'T SAY ANYTHING BAD
FORGET ABOUT THAT KID
ハルヨン.
SENSEI

SENSEI !?
WHEN I WAS CARING FOR HIS WOUND, YOU SAW IT TOO
I DON'T KNOW WHERE THAT KID GOT THAT WOUND BUT THAT WAS.
IT WAS A BULLET
YUR!
THAT BOY IS NAGI
HE SAID HE'S YOUR BROTHER BUT YOU DON'T KNOW IF THAT'S TRUE OR NOT
HE DOESN'T HAVE ANYTHING TO PROVE IT RIGHT?
THEN THERE'S NO REASON TO PUT YOURSELF IN MORE TROUBLE

IF YOU INSIST I WON'T SAY ANYTHING MORE
I CAN TELL
THAT BOY - IS NAGI
YURI
IF ANYTHING HAPPENS, CALL ME

ゴロ

I HOPE THAT MY COOKING WILL MATCH YOUR TASTE...
DO YOU HAVE A REQUEST?
D YOU WANT SOMETHING TO EAT?
YURI...
...YOU'RE NOT GOING TO ASK ME ANYTHING ARE YOU

YOU COMING HERE
THAT TRUTH IS MORE THAN ENOUGH FOR ME
COME YURI

- TSU
NAGI !!
DON'T SAY ANYTHING
PLEASE BROTHER
DON'T DISOBEY ME

NA GI
TSU
S.
TO
STOP.
NAGI.

- YURI
I ALWAYS WANTED TO.
DO THIS WITH YOU...
BUT WE'RE SIBLINGS...
W. WHY
SUCK..

I LOVE YOU
YOU'RE MINE NOW...
NA
I ALWAYS WANTED TO SEE YOU
BROTHER

NAGI..?
TO SEE YOU
I THREW AWAY EVERYTHING THAT HELD ME BACK
EVERYTHING
YOUR HEART
YOUR BODY
SO OPEN UP TO ME

ACT.2
TRANCE

Translated by Sorsa
Scanned by Kandra
edited by Cinthia76
http://www.ze-sugar.com

WHEN I HAD COME TO I WAS ALONE IN THE HOSPITAL
MY FATHER AND MOTHER ARE BOTH GONE
MY LITTLE BROTHER NAGI IS IN AN INTENSIVE CARE UNIT
"HE'S THE SURVIVOR OF THE FAMILY SUICIDE"
"THE COMPANY HIS FATHER MANAGED WENT BANKRUPT... YOU HEAR THIS STORY A LOT"

NABI IS A CRY BABY SO HE NEEDS ME OR ELSE HE CAN'T DO ANYTHING.
I'M WAITING HERE FOR NABI.
MY FAMILY WAS GONE UP IN FLAMES AND THEY'RE NO MORE.
WHAT SHOULD WE DO WITH HIM?
THAT OLD MAN DIED WITH MILLIONS IN DEBT.
IT'S HIM TAKASHI-NABI'S KID?
.....TOP QUALITY
LOOKS LIKE WE CAN GET A HIGH PRICE FOR HIM
WE'LL HAVE HIM PAY BACK THE MONEY

MAKING FOR NAGISA MYSELF
SO,
COME

MORNING, BROTHER...
M.
MOR-NING
ぱっ
I TOLD YOU BE-FORE WE WENT TO SLEEP...
THAT I WON'T DO ANYTHING TO MAKE YOU CRY
OH NOW BROTHER,
DON'T BE SO FRIGHT-ENED

...HMPH.
NA.
NAGI!
OK?
PRETTY PRETTY BROTHER
I HAVE ALWAYS LOVED YOU.
THAT TIME 7 YEARS AGO.
JUST AS I THOUGHT. YOU HAVEN'T CHANGED A BIT.

SENSEI?
SENSEI!
FROM THE TIME I FIRST SAW YOU THAT DAY

SENSEI!
YOU COULD AT LEAST GIVE ME A REPLY
OH, SORRY
THERE'S A LOT OF COSTUMERS WAITING OUTSIDE, YOU KNOW!
AREN'T YOU GOING TO START THE EXAMINATION?
YOU MEAN "PATIENTS RIGHT MIHO-CHAN?
AH...
OH WELL I GUESS I SHOULD OPEN THE STORE THEN
HMM
WELL, I HAVE SOMETHING ON MY MIND JUST A BIT
SENSEI YOU'RE ACTING STRANGE TODAY
DID SOMETHING HAPPEN?

WAS THAT REALLY TAKASHINA NAGI?
DIDN'T HE HAVE A MORE GENTLE FACIAL LOOK LIKE YURI...?
AND THAT BULLET WOUND
DAMNIT
THERE'S SOMETHING THAT DOESN'T SEEM RIGHT
!?
GINGA!?
GONNA CLOSE FOR TODAY
I'LL LEAVE THE REST TO YOU, MIHO-CHAN!

HEY
THAT YABUZAKI WHAT IS HE TO YOU BROTHER?
WHO WENT MISSING 7 YEARS AGO I CAN FIND OUT THAT OTHER GUY'S TRUE IDENTITY
IF I CAN GET INFORMATION ON TAKASHINA NAGI
HUH!
WAIT SENSEI
AH,
SENSEI WAS FATHER'S UNDERCLASSMEN IN COLLEGE
FATHER SEEMED TO HAVE LOANED HIM MONEY FOR THAT CURRENT CLINIC...

SORRY
I DON'T THINK I REMEMBER
DON'T YOU REMEMBER?
YOU DID MEET HIM BEFORE WHEN YOU WERE LITTLE
HE SAID THAT IT'S HIS LIFE SAVER'S UNFORGOTTEN MOMENTO AND CAUSE OF THAT HE DOES A LOT OF THINGS FOR ME
BUT
HE REMEMBERS ME, RIGHT?
OH.
HMM, WELL
PROBABLY....

WHERE ARE YOU GOING, BROTHER?
SORRY, I HAVE WORK NOW.
YOU CAN TAKE CARE OF THE HOUSE, RIGHT?
DON'T GO.
NAGI...
NO
YURI
MONEY!
YOU NEED MONEY?

NA
THERE'S NO PROBLEM IF I BUY YOU WITH THIS MUCH RIGHT?"
THERE'S ABOUT 20 MILLION
BUY..?
BUY
NAGI, DON'T TELL ME YOU...

WERE YOU ALRIGHT WITH IT?
STOP NAGI
YOU SAYING THAT YOU WERE PLEASED HAVING IT STUCK INTO YOU?
SPREADING YOUR LEGS OUT IN FRONT OF THOSE MEN
I FEEL LIKE THROWING UP.
I CAN'T STAND IT ANYMORE
WHEN I THINK ABOUT YOU BEING PAID OFF BY THOSE OLD MEN TOUCHING YOU.
DOES NAGI KNOW ABOUT IT...?
THE THING THAT I DO.
THE THING I DO

FOR MONEY, YOU USE YOUR BODY
STOP IT!!
DON'T SAY ANY-MORE
NAGI
THE TRUTH IS THAT I
HATED IT TO DEATH.
SELLING MY BODY,
EVEN HAVING TO LIVE ON MY OWN...
I KNOW
THAT I'M DIRTY.
BUT I
I KNOW...
I HAD TO WAIT FOR NAGI

I'M REALLY NOT A PERSON WHO HAS THE RIGHT TO SEE YOU AGAIN.
CLOSED MY EYES, COVERED MY EARS
TURNED MY BACK ON EVERYTHING.
I KNOW...
I COULDN'T HAVE LIVED IF I HADN'T DONE THAT

I'M SORRY
I SAID THAT I WOULDN'T DO ANYTHING TO MAKE YOU CRY
LIFT YOUR FACE
BROTHER
I LOVE YOU BROTHER
YOU'RE NOT DIRTY AT ALL

FROM NOW ON I WILL PROTECT YOU
SO
DON'T CRY ANY-MORE
DON'T CRY
...YURI

I LOVE YOU.
I LOVE YOU
I LOVE YOU
I LOVE YOU
HOW MANY TIMES SHOULD I SAY IT? WILL YOU FORGIVE ME?

FOR ME.
YOU WERE THE ONLY ONE FROM 7 YEARS...
I DON'T CARE..
...ABOUT WHAT'S TO COME ANYMORE.
I... LIVED ONLY FOR YOU.
I'M YOURS, NAGI..

I CAN ONLY GIVE SOMETHING LIKE THIS THOUGH.
AS LONG AS YOU ARE AROUND
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT
I DON'T WANT ANYTHING ELSE
BROTHER
SO PLEASE
GOD

IT COULD BE FOR A LITTLE WHILE.
LEAVE IT LIKE THIS...
I LOVE YOU.
BROTHER
HERE'S THE MEDICAL RECORDS FROM 7 YEARS AGO THAT YOU ASKED FOR.
*2
応接室

OK OK
YOU KNOW THAT WE AREN'T ALLOWED TO SHOW THIS TO OUTSIDERS
YOU'RE A LIFE SAVER FOR BEING AT THIS HOSPITAL
I OWE YOU ONE SENPAI
LET THIS BE THE LAST FOR THINGS LIKE THIS
THIS IS
AH.
THE "TAKASHINA NAGI" YOU WERE LOOKING FOR
DIED 7 YEARS AGO

TAKASHINA NAGI
DIED!?
THEN JUST WHO IN THE WORLD
IS THAT NAGI?

RRRR
RRRR
RRRR
RRRR
THE PHONE
IT'S RINGING...
RRRR
RRRR
JUST LEAVE IT.
RR!
...SEE, THEY HUNG UP.
HA...

AA...
YOUR INSIDE ...FEELS GREAT.
IT'S WARM, TIGHT,
SOFT...
WHAT ARE YOU SAY
A

AA...!
AA...
HAA
HA
HA
WANT TO
OK-?
STAY LIKE THIS FOR-- EVER

BECAUSE YOU ARE OURS
IT'S OK
DO WHATEVER YOU WANT TO
I DON'T MIND IF YOU DO IT HARSHER
PRETTY, PRETTY YURI
I WON'T LET ANYONE ELSE TOUCH YOU.
STAY CONNECTED TO YOU AND
I WANT TO FILL YOU WITH ME

HEY? NAG!...
I DON'T CARE
EVEN IF I WAS KILLED BY YOU
NAG!...
I LOVE YOU...
R
R R R
R R R R!

RRR
NO LUCK. HE WON'T ANSWER
WHAT SHALL WE DO?
TODAY IS THE THIRD DAY SINCE HE HAS BEEN ABSENT WITHOUT SAYING ANYTHING, RIGHT?
Y YES
BRING THE CAR AROUND
YES SIR
I'M GOING TO WHERE YUKI IS
OH-OH
THIS DOESN'T LOOK GOOD YURI-CHAN

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

SEKAINO OWARIGA FURU YORUNI
CHAPTER 3A: CLEAR

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 08/21/03

CREDITS

TRANSLATED BY: MIMI

SCANNED BY: KANAME

EDITED BY: KANAME & O-CHAN

SCANLATION V1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO:
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.MIRCX.COM

CHAPTER NOTES:
WOW! IT'S BEEN SO LONG SINCE WE'VE CONTINUED ON THIS STORY. I HOPE YOU ALL ENJOY PART 1 OF THIS CHAPTER. FOR THOSE WHO DON'T KNOW, CHAPTER 3 IS THE ENDING OF THIS STORY. SO WHEN PART 2 IS OUT THAT WILL BE THE END. SO SAD TO SEE IT END, I REALLY ENJOY WATCHING CUTE NAGI ^_^

ACT.3
CLEAR

SHOOTING YOUR OWN SON WITH A GUN
SOME PARENT YOU ARE

GOOD BYE FATHER
IT S YOUR FAULT
YOU
YOU...
BLEMISHED SOMEONE YOU WEREN'T SUPPOSED TO POLLUTE
...GI
NAGI!

NAGI
YURI
OWW
YOU APPEARED AS IF YOU WERE HAVING A NIGHT-MARE
ARE YOU ALRIGHT?
I'M FINE
IT'S NOTHING

HEH
MAYBE I WENT A LITTLE OVERBOARD
I DID ALL SORTS OF THINGS TO YOU
NAGI !
DID IT OPEN?!
YOUR WOUND !
I'LL CALL YABUZAKI SENSEI NOW...
-WAIT

IT'S ALRIGHT
.....
I'M FINE
.....
THEN...
I'LL GO OUT TO AT LEAST BUY SOME PAIN RELIEVERS
OK?
I'LL BE RIGHT BACK!

MAYBE I SHOULD HAVE HAD YABUZAKI SENSEI COME
IS HE ALRIGHT THAT WOUND
カ!!

DAMN
I PASSED OUT
2 HOURS PASSED SINCE YURI LEFT?!
YURI?
YURI
YURI!!!

ピンポーン
ピンポーン
ガチャ
...YURI?
ARE YOU THERE?
...!

!?
WHAT DID YOU DO TO MY BROTHER?!

NO!
AH
AHH!
GAH
HA
AHH!
SAKAI-SAN LET'S STOP THIS ALREADY
YURI IS GOING TO DIE

I WANT TO STOP THIS NOW
I'LL PAY YOU BACK THE MONEY BY WORKING
SAKAI-SAN
NO
AHHH
I'VE HAD ENOUGH !!
I'M SUFFERING BY DOING SOMETHING LIKE THIS
HAA
HA HAA
UN...

THIS IS THE FIRST TIME YOU DISOBEYED ME
YUR!
AFTER BEING OUT FOR DAYS YOU CAME BACK SAYING "I WANT TO QUIT"
DID YOU MEET A MAN?
HM?
I AM DOING A JOB HERE TOO
IF THAT MAN WISHES TO PAY OFF YOUR DEBTS I WILL UNDERSTAND
BUT THE MONEY IS IN THE HUNDRED MILLIONS EVEN IF YOU DO WORK PROPERLY IT'S IMPOSSIBLE TO PAY BACK
YOU JUST STAY THE SAME. SHUT UP AND KEEP YOUR LEGS OPEN

UGH
PLEASE I'M
"PANT"
"PANT"
"COUGH"
"COUGH"
ぼぼ
U
UWA
KEEP HURTING HIM UNTIL HIS WILL CHANGES
HE'S FOR SALE SO DON'T SCRATCH HIS FACE

THIS IS BAD YURI-CHAN IS GOING TO BE KILLED!
HEY
WHY DON T YOU COME HERE AND SIT?
I CAME HERE TO TALK TO YOU
I HAVE NOTHING TO TALK ABOUT WITH YOU
DO YOU SERIOUSLY NOT KNOW WHERE MY BROTHER IS?
YURI ISN T A KID IF ANYTHING HAPPENS HE LL AT LEAST GIVE A CALL
YOU

YOU'RE BLEEDING FROM YOUR SIDE
DID YOUR WOUND OPEN?
SHOW IT TO ME!
DON'T TOUCH ME!!
LET ME AT LEAST AID IT
IF ANYTHING HAPPENS TO YOU, YURI WILL CRY
YOU HOLD TWO PEOPLE'S LIVES INSIDE OF YOU
AND-

SORRY BUT I DID SOME RESEARCH ABOUT YOU
SEITEI-KUN WASN T LYING
YOU ARE ALSO THE TRUE "NAGI" AS WELL
RIGHT NAGI
-NO
KAWASE NAGI

THERE WERE 2 NAGIS THAT HAD THE SIMILAR AGE AND LOOKS THAT WERE BROUGHT INTO THE SAME HOSPITAL...
EVERYTHING HAPPENED DUE TO COINCIDENCE
7 YEARS AGO-
BOTH OF THEM WERE SEVERLY WOUNDED TO A POINT WHERE THEY WERE CLOSE TO DEATH
ONE HAD HIS INTERNAL ORGANS DESTROYED DUE TO A CAR ACCIDENT AND ONE WAS SEVERLY BURNED
AND ONE DIED BECAUSE IT WAS NEARLY IMPOSSIBLE TO AID
AND-
HE WAS CUT UP AND SOLD

I WAS CLOSE TO DEATH AND I NEEDED NEW ORGANS
AND MY PARENTS HAD MONEY
AT THAT TIME NAGI'S-YURI'S PARENTS HAD A LOT OF DEBT AND WERE DEAD
CREDITORS WANTED TO GET BACK EVEN ONE YEN
MAKE SURE YOU DON'T TELL ANYONE
IT'S A SECRET THAT CAN'T BE OPENED
SO YOU KNOW...
WHERE DID YOU HEAR THAT?
THAT'S WHY I LEARNED SOMETHING I DIDN'T WANT TO KNOW EITHER
-HONESTLY
I USED DETECTIVES AND PRIVATE DETECTIVE AGENCIES
THOSE ARE USEFUL
I JUST WANTED TO KNOW HIM
I JUST WANTED TO MEET HIM ONE MORE TIME

A BEAUTIFUL PERSON-
THE SIGHT OF A PART DEAD CHILD BURNED INTO MY EYES
I AM NAGI AND NAGI IS ME
NAGI LIVES WITHIN ME AS A PART OF ME
I GOT MY LIFE FROM NAGI

"RING"
"RING"
YOU-
"RING"
AND THE POLICE IS TRYING TO CHASE DOWN THE SON
MR KAWASE WAS MURDERED
-YOUR FATHER
AND THE ONE WHO BOUGHT "NAGI" OTHERWISE KNOWN AS
-AND?
WHAT DO YOU WANT TO SAY?

"RING"
"RING"
!?
WHO IS IT AT THIS TIME
HELLO
—EH?
—OH FROM YURI'S PLACE WHAT HAPPENED?
!?
YEAH RIGHT NOW IT'S REALLY TROUBLE-SOME
AT THIS RATE YURI-CHAN WILL BE KILLED!
!
YURI IS?!

NOW I M CALLING AFTER STEALING THE BOSS S EYES
YOU CAN DO SOME- THING ABOUT THIS
PLEASE SAVE HIM
THIS CONVERSATION WILL CONTINUE LATER
I GOT AN EMER- GENCY
WAIT
SOMETHING HAPPENED TO MY BROTHER RIGHT?!

-WAIT
WOUNDED PEOPLE SHOULD STAY STILL AND REST
I'LL AID YOU AFTER I RETURN
...WILL YOU TAKE ME TO YURI....
SENSEI ....

--DESPERATE LOVE SCANLATIONS PRESENT--

SEKAINO OWARIGA FURU YORUNI
CHAPTER 3B: CLEAR

BY: SAKURAKO GOKURAKUIN

RELEASED: 11/11/03

CREDITS

TRANSLATED BY: MIMI

SCANNED BY: KANAME

EDITED BY: KANAME & O-CHAN

SCANLATION V.1

COMMENTS? QUESTIONS? SEND TO:
KANAME@SAPPHIRUS.NET

WEBSITE: HTTP://WWW.DESPERATE-LOVE.NET
IRC CHANNEL: #DESPERATE-LOVE @ IRC.MIRCX.COM

CHAPTER NOTES
WELL THIS IS THE END OF SEKAINO! I HOPE YOU ALL HAVE ENJOYED THIS PROJECT. I KNOW IT HAS BEEN AMONG ONE OF MY FAVORITES. WITH THIS WE CELEBRATE OUR SECOND PROJECT FINISHED. THANK YOU EVERYONE WHO HAS STUCK WITH US THROUGH THE YEARS AND WE HOPE TO FINISH UP MORE QUALITY PROJECTS FOR YOU ALL! ENJOY!

HE PASSED OUT AGAIN
MAYBE WE DID IT TOO MUCH
HEHE
BUT THIS GUY IS SO STUPID
GOING AGAINST SAKAI-SAN

UGH
COME ON WAKE UP
ACCOM-PANY US A LITTLE MORE
AH...
UM-
WHAT, RELEASE HIM ALREADY
HOW BORING
NO UM
I'M SORRY
SAKAI-SAN SAID BRING YURI-CHAN TO THE ROOM DOWN STAIRS
YABUZAKI SENSEI IS HERE
ALONG WITH A WEIRD KID

SO YOU ARE YABUZAKI-SAN
I HEAR A LOT ABOUT YOU
SENSEI ?
NAGI !!
A LOT OF MY PEOPLE SEEM TO BE UNDER YOUR CARE
FOR AN UNLICENSED DOCTOR YOU ARE POPULAR FOR BEING GOOD
WHY THANK YOU
BUT TODAY I DIDN'T COME HERE TO TALK ABOUT LIFE

I SUCK AT TALKING ROUND-ABOUT SO
LET ME SAY WHAT I WANT BLUNTLY
CAN YOU GIVE BACK KOUHIN YURI?
TCH-
I WAS WONDERING WHAT YOU WERE GOING TO SAY
IF YOU'RE FEEDING YOURSELF IN THE DARK WORLD
THEN YOU SHOULD KNOW THE RULES OF THIS SIDE, NO?
RETURN OR NOT...
FROM THE START, YURI IS OURS.
DON'T YOU KNOW THE PRICE THAT BOY IS HOLDING?

CAN WE HAVE YOU TAKE YOUR LEAVE SENSE!
IF YOU DON'T WANT TO BE INVOLVED IN DANGER
DO NOT STICK YOUR NECK INTO OUR MESS
WAIT HEY!
MONEY-
HOW MUCH DO YOU WANT?
WHAT?! WHO'S THIS KID
DON'T BE TALKING IN SUCH A RUDE MANNER
NA

WAIT
DON'T DO ANYTHING TO THAT KID
ぱさ!
...SEEMS LIKE YOU'RE NOT SOME VIOLENT IDIOT.

HERE
THERE'S A LOT OF MONEY IN HERE
THAT'S IN EXCHANGE FOR YURI
HERE TOO
I BROUGHT IT OUT IN A HURRY SO
I DON'T KNOW HOW MUCH IS IN THERE
NA
IT BETTER NOT BE SOME DANGEROUS MONEY

YOU HAVE NO MORE COMPLAINS RIGHT?
I DON T WANT TO SAY WHERE I GOT THE MONEY FROM IN DETAIL
IT S SECRET MONEY
IT S UNDER A FAKE NAME OON T WORRY IT S CONSI- DERED NON EXISTANT MONEY
GIVE ME YURI BACK
BRING HIM
SAKAI- SAN?
BRING YURI

NAGI...
THERE WAS A RICH MAN WHO REALLY FAVORED YURI
JUST BEFORE THAT MAN WAS KILLED

I DON'T KNOW
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ME?
AND THE SINGLE SON IS BEING CHASED BY THE COPS AS THE SUSPECT
KID DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT THAT?

NO NOTHING
SORRY ABOUT THAT
IS IT OKAY SAKAI-SAN?
LETTING THEM LEAVE
HE PAID WHAT HE HAD TO
IT'S FINE
...AND

THERE ARE ALWAYS REPLACE-MENTS

SEE, YOUR WOUND WAS OPENED
YOU MOVED AROUND TOO MUCH

THE PAIN KILLER YOU GAVE ME REALLY WORKED WELL
I APPRECIATE IT
I'M OFF TO BUY SOME CIGARETTES
SO YOU TWO STAY HERE
SENSEI
HE'S NOT CUTE
HUMPH
THANKS

WHAT IS THIS ALL OF A SUDDEN
MAKES ME BLUSH
ハァ、ハァ、

YURI
SO YOU KNEW
ALL THIS TIME!?

I WAS SEARCHING FOR 7 YEARS
7 YEARS YOU KNOW?
YURI!!
..ALSO ABOUT "NAGI"..
WHAT HAPPENED TO NAGI
I KNEW ALL ALONG
YOU WON'T UNDERSTAND BUT
THEN WHY DID YOU SAY YOU WERE SEARCHING FOR YOUR YOUNGER BROTHER
YOU

I HAVE TO KEEP PATIENT. NAGI WILL COME HOME ONE DAY.
EVEN IF THERE ARE BAD TIMES, I AM THE BIG BROTHER.
I HAVE TO HOLD BACK FOR NAGI.
FOR A 13 YEAR OLD CHILD
ONLY MY YOUNGER BROTHER WAS MY STRENGTH TO MY HEART
EVEN NOW...
NAGI WAS- MY "NAGI"*
WHATEVER NEWS ABOUT HIM I GOT, I WAS DEEPLY HAPPY.

*"NAGI" ~ A TREE USED FOR PILLARS

THE FACT THAT I DON'T HAVE TO LIVE BY MYSELF
I WAS
REALLY HAPPY
I'M SORRY
I DIDN'T MEAN TO TRICK YOU OR ANYTHING...
I EVEN DID SOMETHING TO BUY YOU WITH MONEY
...DO YOU HATE ME NOW?
YOU'RE SO SILLY
THERE'S NO WAY I WOULD HATE YOU

I LOVE YOU
BOTH OF YOU
BROTHER

WHERE DO YOU WANT TO GO?
I'LL TAKE YOU ANYWHERE
WHEREVER YOU WANT TO GO BIG BROTHER
LET'S GO SOMEWHERE TOGETHER
SOME-WHERE FAR
WHERE ONLY THE TWO OF US CAN LIVE

I BOUGHT SOME FOOD WHY DON'T YOU EAT?
HEY YOU GUYS ARE HUNGRY RIGHT?

YURI_?
RRR
RRR
RRR

I LOVE YOU BIG BROTHER
I LOVE YOU
世界の終わりが降る夜に 終